

## YÜGA NGÜ 23

1. Iri mbarase ti me to ta fuwu Abraham aki Sarah la ne da?

-Isaac.

2. Abraham wu ta kpo ga me ile a koro de muru kukuwa gbu kaji ka Isaac?

-Woyi.

3. Me mala ta kpeke ngu fu Abraham da ato Isaac funi bayi?

-Angi me to kukuwa fu Abraham meyi.

-Angi me to kukuwa fu Isaac meyi.

-Angi me meyi de me ka wu kpara 'buru.

4. Me mala fu Abraham ga dene, Isaac ina di kundu wu kpara gbe, bete muru kukuwa tini ina tima la, ana di kpa de kundu yi Isaac, de me fu ngoyi tika ngu la?

-A fu de.

5. Abraham fi ta ga me fu ngoyi tika ngu la?

-A fi bala de.

-Abraham je ngu ka me de wu ngu kayi 'buru.

6. Abraham wu ta kpekpeke ga me ina mere ne tini to Isaac fe fe na?

-Abraham wu ta kpekpeke ga tini to Isaac fu me la, me ina szuku engu agbu kpi.

7. Abraham ti ta eyi tika a kuwa Isaac?

-Ati ta de.

8. Abraham ti ta tika a kuwa Isaac de ka 'neh?

-Angi Abraham za moguruma taeyi tika a muru Isaac.

9. Isaac ti taeyi tika a kuwa teyi?

-Ati ta de.

10. Isaac ti ta tika a kuwa teyi de ka neh?

-Angi Abraham ie kpakpana de luyi Isaac ta eyi.

11. Garah wu kpara ti tika a kuwa a?

-Wu ti de.

12. A ti tika a kuwa tini?

-A ti de.

13. Kpara kpikpiyi te ti tika akuwa a de da?

-Me.

14. Iromu fu Abraham tika akuwa Isaac ne da?

-Me.

15. Idi to ta e agbu su ka Isaac ne da?

-Me.

16. Me ie inga kabiliki la te diyi tika neh?

-Angi me ina le ta bu zu ka e tika aza su ka Isaac.

17. Abraham du ie sula ga “me ina ato” tika neh?

-Abraham wu kpekpeke ga baka e ti me to inga kabiliki la, ana koro ti gara de muru kukuwa tika a kuwa wu kpara.

-Wara Abraham Sarah koro ta gbe kpara fu a kpi.

-Isaac ku gba ni yi bala, fu wuyi na Abraham a du a reke momogumana de wuruse.

Ni Tanga la Gina Ngu 24:67; 25:20

67-Isaac koro de [Rebekah] gbu kambu ka niyi Saraha, sila fu engyu aza baka warayi. Rebekah tani de waraka, engu le engu ta fasu, fu moguma Isaac aya agu futanga kpi ka niyi.

20-Isaac ta de re 40 te engu za warayi Rebekah.

-Iri wara Isaac ta ne da?

-Rebekah.

-Wu yaka Rebekah agbu su te Abraham ngubu ta gbu gbu o me mala fefena de a nu agbu Canaan la de.

-Futangu wu sikpi, fu Abraham a kpi.

-Angi wara Isaac, Regekah de kpara te ti tika a maka ye de, wu jeji esaka wu ta ma.

-Isaac ku gba fu me tika de warayi maka ye, fu me aya a lugu gba kaka na.

### Ni Tanga La Gina Ngu 25:21-23

21-Isaac ku gba fu me tika warayi, angi a ta kpara te ti tika amaka ye de. Fu me aya a lugu gba kakana, fu warakana Rebekah aya amaka buyi.

22-Fu wu jejei la angbu de fufu tewu gbu bu Rebekah fu aya ayi ta ngu “ngu emere teyi fere bane kane?” fu engu aya amu ayi ta me.

23-Fu me aya a mala ngu fefena. “Wu su ’bosu la gbu bumu, wu kpara ’bosu gbu mu wuna ye la gbu bumu, wu kpara ’bosu gbu mu wuna ye sukawu; wu kpara borombo wuna angbu kpekpeke afa gura wu la, gigina la ana di chuku dayi fu ingayi tena di sidi.”

-O Rebekah bi wu diyi la de, ayi ta me tika wu.

-Me lugu ngu fefena bayi?

-Me lugu ngu ga Rebekah ina maka wu leti, bete gina mbarase la ana ngbu chukudayi fu ingayi tena koro sidi la.

-O Rebekah yaka wu diyi la de, me wu ngu te ngu wu ’buru.

-Me wu wu ngu tengu wu ti Rebekah a wu yaka wu la de bayi?

-Me wu wü e 'buru tengu wu kpara.

-E ti tika a wo teyi tika me de.

-A wu bi a la de, me wu wu e 'buru tengu a.

-Me wu wu e te mere teyi de a gugu 'buru.

-Me wu wu e te mere teyi de a chichine 'buru.

-Me wu wu e tina mere teyi de a te gara 'buru.

-Futanga wu sikpi, fu Rebekah aya ayaka wu leti.

#### Ni Tanga La Gina Ngu 25: 24-26

24-Sikpi koro ta fu Rebekah tika fu a ayaka, wu leti jeji komoko ta la gbu bubuna.

25-Gina mbarase ti koro ta didiki, bete kukutena ta 'buru de su njo baka böngo la; fu wu aya agu iirina Esau.

26-Futanga engu la, fu gara inga yi aya akoro de kpayi da zoro lö Esau; fu wu aya agu iirina Yakobo.

-Iri wu leti te Rebekah yaka ka ta dewu da?

-Esau aki Yakobo.

-Esau ta meyi de gina mbarase.

#### Ni Tanga La Gina Ngu 25:27a

27a-Esau koro de kpara ka ma moro wu nu, komoko ka ma ndoro agbu gü.

-Esau ta de zuko kpara ka ma moro wu nu, wu sikpi kayi 'buru angbu ta daa giri wu nu agbu gu.

-Esau za ngu ka me kpekpeke ta de.

-Yakobo ta meyi de ebobosu mbarase.

#### Ni Tanga La Gina Ngu 25:27b

27b-Yakobo ta de kpara ka abi wu ngu de, da angbu kayi ezimgba wu kambu.

-Yakobo ta dewu kambiliki dewu yiti kayi, da angbu kayi abi wu ngu ma, gbu kambu kayi.

-Yakobo za ngu ka me ta kpekpeke.

-Gbu sikpi borogbo, fu ngu a mere teyi ezimgba wu Esau aki Yakobo.

#### Ni Tanga La Gina Ngu 25:29-34

29-Gbu gara skipi Yakobo ngbu ta de zi wuru kayi, fu Esau aya akoro de tala ka ma ndoro agbu gu la.

30-Fu a aya mala fu Yakobo “Kekere, mu to fere bete wuru kamu la, talayi e muru ra”.

31-Fu Yakobo aya alugu ngu fefe ga, “Mu se fere de ma di gina mbarase me ra feke”.

32-“Chika la, mayi gbemere tika a kpi ka tala “ Esau lungu ngu fefe na bala. “Ma ngbu gina mbarase ina mere dera neh?

33-Yakobo lugu ngu fefena ga “mu kina fere feke”. Fu a aya akina kina fu Yakobo da se mangbu gina kaka fu Yakobo.

34-Fu Yakobo ato ambata de wuru yara fu Esau. A zu wu ela, fu a nzu ngu fefe na fu aya atafa kayi. Esau chika baka ngu ka wutu mangbu kina.

-Gbu sikpi borogbo, Esau koro agbu gu da giri wu nu te tala teyi fa su.

-Esau chika yakobo da'zi wuru kayi fu yi tatana kpekpeke da ato gar funi.

-Angi Esau kta de tala teyi fa su as se ma ngbu gina kayi fu ingayi Yakobo tika wuru.

-Esau se ma ngbu gina kayi tika ne?

-Angi a chika wezi tete de.

-Esau chika wezi ta te ne?

-Esau chika wezi ta gbugu buyi.

-Esau chika wezi ta bu gbu so yi.

-Wu Esau aki Yakobo ta kpikpi wu esaka gara bayi?

-Esau fi ta ga wu bini gbu siti ngu de.

-Yakobo wu ta kpe ga wu bini gbu siti ngu.

-Esau fi ta ga ni mere siti ngu inga gira me de.

-Yakobo wu ta kpo ga ni mere sitin ngu inga gira me.

-Esau fi ta ga siti ngu in koro de kpi funi Fibedi de.

-Yakobo wu ta kpo ga siti ti tika a koro guni de kpi fubedi.

-Esau le ta tika a fa'nga me de.

-Yakobo te ta tika a fa'nga me de.

-Esau ile ta de me ya tima muru kukuwa ta a kuwa ni de.

-Yakobo le ta de me tima muru kikuwa la da akuwa ni.

-Baka gina mbarase, Esau ta meyi de kpeke kpara.

-Baka gina mbarase, Me ti ta tika a tima muru, kukuwa la gbu kaju ka Esau.

-Esau chika ma'ngbu gina baka mere ngu funi de.

-Esau le taq de me tima muru kukuwa la gu kajjui ka'ni de.

-Esau ile ta bu wuru.

-Esau ile ta bu e te buyi ina mala funi.

-A fa'nga mburu a te bu a imala fu a?

-A ti tika afa'nga a te kute a imala fu a?

-Ama a fa'nga wu ngu te me imala fu a?

-Te a fa'nga bu a, a na za a gbu kpi.

-Te a fa'nga kute a na a za a gbu kpi.

-Te a fa'nga me, A na kuwu a.

-Angi Esau le ngu ka me kpekpeke ta de, Me du za Yakobo.

-Angi Esau le ngu ka me kpekpeke ta de, Me du za tika atima muru kuku wa la gbu kaji ka Yakobo.

-Angi Esau le ngu ka me kpekpeke ta de, me du to ma'ngbu gina fu Yakobo.

-Te me to ma'ngbu gina fu Yakobo la, Esau du kere fasu.

#### Ni Tanga La Gina Ngu 27:41

41-Esau du za siti moguma tika ingayi Yakobo angi wuyi na du a zuka kpayi fefena. Amala ngu ne feyi “Sikpi tika fu a gu wu a ayi gbe meri, futanga engu la, ma na a muru inga nira Yakobo.”

-Esau kere ta fasu de Yakobo fu a fi tika a muru engu.

-Niyi Yakobo Rebekah du je ga Esau ile a muru Yakobo.

-Fu Rebekah a ei Yakobo tika a tima engu a sidi agbu su te'wu bi engu ta gbugbu la.

## Ni Tanga La Gina Ngu 27:42-44

42-Te wu ma la fu Rebekah ngu te gina ingayi Esau mala tika Yakobo la, fu atima ngu de Yakobo koro funi fu amala fefe na ga,  
“Inga nimu Esau ngbu da fi ngu tika a murumu.”

43-Ta ’bala la inga ra, mu mere baka te mana mala fu mu ne: mu le woro chichi ne kpaka inga nira de iriyi Laban ne agbu Haran.

44-Mu ngbu a kidi zo te kekere ka inga numu ne ina nza.”

-Fu Yakobo a che niyi bete wuyi fa a tono andoro da anu kpa gbu Haran.

-Haran ne de su te wu bi ni yakobo Rebeka gbu gbu.

-Harana de su te kundu yi Yakobo Abraham ngbu gbugbu a me mala de go gbu Canana la de.

-Angi Haran mo ta fasu, yakobo ndoro de abo wu sikpi.

-Abu biti borombo, baka te Yakobo ti de ra la, me to roto fefe na.

## Ni Tanga La Gina Ngu 28:10-13a

10-Yakobo che su te wu ei Beersheba da’nu kpa gba Haran.

11-A koro kpa gbu gara su, sfu a ru tika biti amgi ra ti ta yi. A za biri tema esuka wu tema su a O nzoyi fefe na fu a’ra.

12-A ro’to gbu ro’to kayi la, a chika selimu te koro zo fu ko’tu, de oduduna zo kpa gbu kpi, bete wu malaika ka me te wu li kpa tikpi de gara wu te kö ko’tu.

13a-Fu selimu la, me ru tikpi fefe na.

-Yakobo chika ta ne gbu ro’to?

-Yakaobi chika ta selimu.

-Adu selimi la koro ta zo kayi?



-Adu selimu la koro ta zo fu ko'tu.

-Gara Aduduna nda tikpi la koro ta zo kayi?

-Gara Aduduna nda tikpi la koro ta zo kpa gbu kpi.

-Ayuga ta ne de te selimu la de aduyi kpa gbu kpi de gara fu ko'tu?

-A koro de ko'tu te kpi 'borombo.

-E ngbu ta fu selimu la ne da?

-Me.

-Engu doro ta fu selimu la ne wu da?

-Wu malaika.

-Angbu yuga ta ne te wu malaika ngbu endoro tikpi de kōtu fu selimu la?

-Angbu yuga ga me ile angbu me ka Yakobo.

-Me to fu Yakobo ro'to la tika ne.

-Me ngbu ewirika Yakobo ngu tika muiro kikuwa ti'na koro la.

-Me ngbu ewirika Yakobo ne'ne tengu muru ku kuwa la?

-Kpa baka te selimu la koro te kp'tu de kpi 'borombo, me ina tima muru kukuwa te'na koro de wu kpara fu ko'tu bete me kpa gbu kpi borombo.

-Te inga gina, me ndoro gbu su borombo de'wu Adamu aki Eva du che kpo da je ngu ka me, fu zingba aya akolo dewu me.

-Kaji ta ma fuwu Adamu aki Eva de wu lugu te wu dewu ngbu dewu me.

- Me du mala ta'yi ga nina tima muru kukuwa te'na akoro de wu kpara fu ko'tu de me de me kpa gbu kpi borombo.
- Muru kukuwa la ana koro tika a kuwa wu kpara, tika me bete wu kpara de'wu gbu su 'borombo kpa.
- Ana yuga fuyi sene:
- Partick aki Jeseph ta de zuka wu owuba.
- Wu mgu kawu kpu wu'bosu moni fasu.
- Ngu esiti te wu lugu ka'wu la faus angi wu ta dewu zuka wu owuba.
- Gbu sikpi borombo, mgu la fi ngu tika a siti da wu owuba ka wu Partick aki Joseph la.
- Lugu la nu kpaka Patrick, fu amala fefe na ga Joseph ile a mere siti ngu fefe na.
- Patrick je wü ka lugu ka'wu la, fu zingba wu aya akolo aki owuba kayi Joseph.
- Joseph tima ingayi da'mu ro'mu aki Patrick, da mala fefe na ga lugu ka'wu la fiti engu meyi.
- Tika mbarase la, wu Joseph aki Patrick reke da'wu.
- Satana fiti wu Adamu aki Eva, fu wu akolo zingba wu de me.
- Me mala ta si bu ga nina tima muru kukuwa te'na koro de me bete wu kpara gbu si borombo.
- Baka te sehimu la ta meyi de adu kaji tika koro kpa gbu kpi, muru kukuwa la kpa meyi de adu kaji tika akoro kpa gbu kpi.
- Gbu roto kakana, me romu aki Yakobo.
- Dene ngu de ti me mala fu Yakobo gbu roto la:

Ni Tanga La Gina Ngu 28:13b-15

13a-[Me] mala ga dene: “Ma de me, me ka wumu Abraham bete me ka Isaac. Ma’na to sumu de’wu kundumu su de tima ra fefena la.

14-Wu kundumu wu na gbu baka butungu ka ko’tu ne, mu na abaya gbu wu su ’buru, wu kpara ’buru fu ko’tu ne wu na maka zuka ngu tika mu de wu dimu.

15-Ma de mu, ma chika kpi fu tanga mu gbu wu su te mu na nu gbugbu ’buru, bete mana lugu mu gbu su ne. Ma ti tika ache mu de zo ti ma mere ngu ti ma mala ne”.

-Ta gugu, me ero mu de wu kpara gbu ro’to.

-Inetikine, me ero mu de wu kpara bayi?

-Inetikine, me eromu de wu kpara gbu buku kayi.

-Biblia.

-Me ro mu de Yakobo tika ne?

-Me ngbu ta imala wu kpeke ngu tini le a mere fu Yakobo.

-Wu kpeke ngu te me mala fu Abraham bete Isaac, me imala ta ne fu Yakobo.

-Me imala ta ne fu Yakobo?

-Me mala ta kpekpeke ga Yakobo ina di de wu jeji gbe.

-Me mala kpekpeke ga nina mere zu ka ngu fu Yakobo.

-Me mala kpekpeke ga nina mere zu ka ngu fu wu kpara ’buru de muru kukuwa tini ena tima, ana di bormbo esuka wu kundu Yakobo.

-Ta me iri tayi tika a tima muru kukuwa la baka e te’ngu mala la?

-Bala de.

-Ta me ti tika a iri ngu te engu mala de.

-Ta me iri tika a tima muru kukuwa baka te'ngu mala la de kane?

-Angi ta me ti tika a iri de.

-Angi me ti tika a su teyi de.

-Angi me emere wu ngu te'ngu mala fi bu 'duwa.

-Kpi seke fu Yakobo a tono de nu kayi la.

Ni Tanga La Gina Ngu 29:1

1-Fu Yakobo a nu de nu kayi fu akoro agbu su ka wu kpara ka fu gö.

-Yakobo nu de nu kayi fu anu akoro agbu su ka Haran.

-Agbu Haran, Yakobo ngbu sila de abi wu re.

-Agbu Haran, Yakobo za wu wuruse 'bosu 'buru wu di nga ni, Sila wu bi wu jeji nzukpa de feyi 'bosu (12).

-Te Yakobo ngbu agbu su ka Haran de abi re la, fu me adu aromu te'ngu kpa.

-Dene ngu de ti me mala fu Yakobo a engu di la angbu agbu Haran:

Ni Tanga la Gina Ngu 31:13

13-[me mala ga dene] “Ma de me ka Bethel, gbu su de te mu mere kina tika ra la. Mu che su ne chchine de mu lugu te mu agbu su ka wu mu te mu koro ta tetene.”

-Ta Yakobo ngbu Haran de abi we re ne me du mala fefe na gane?

-Me mala fu Yakobo de che su ka Haran ta lugu teyi agbu Canana.

-Te Yakobi ngbu ilugu teyi agbu su ka Canana me gu to iri fefe na.

Ni Tanga La Gina Ngu 32:28

28-Fu [me] a mala ga dene, “Iri mu ina di Yakobo, taniyi de, iri mu fu teyi Israel”

-Me to ta iri deyi fu Yakobo?

-Israel.

-Iri Israel la ngbu yuga ga kpara ngbu emere wezi aki me.

-Ana wirika gara wu ngu ti ka Yakobo gbu gara tanga ngu ka a fu tanga engu ne.